

Appendix D: Demographic Questionnaire (translated to English)

Demographic Questionnaire

Location

Date.....Month.....Year

Subject Number

Age

Gender.....

Occupation

1. From what age did you start feeling comfortable speaking the following languages?

KuyThaiLaoKhmer

2a. Please rank the following languages by order of how often you speak them (1 = most often)

Kuy Thai Lao Khmer

2b. What percentage of the time do you speak each of the following languages:

Kuy Thai Lao Khmer

3. How well do you understand the following languages? Please check ✓ the appropriate box)

Kuy	Thai	Lao	Khmer
<input type="checkbox"/> Not at all	<input type="checkbox"/> Not at all	<input type="checkbox"/> Not at all	<input type="checkbox"/> Not at all
<input type="checkbox"/> A little	<input type="checkbox"/> A little	<input type="checkbox"/> A little	<input type="checkbox"/> A little
<input type="checkbox"/> Somewhat	<input type="checkbox"/> Somewhat	<input type="checkbox"/> Somewhat	<input type="checkbox"/> Somewhat
<input type="checkbox"/> Mostly	<input type="checkbox"/> Mostly	<input type="checkbox"/> Mostly	<input type="checkbox"/> Mostly
<input type="checkbox"/> Fully	<input type="checkbox"/> Fully	<input type="checkbox"/> Fully	<input type="checkbox"/> Fully

Other than Kuy, Thai, Lao, and Khmer, what other languages do you know?

.....

4. How well do you speak the following languages? (Please check ✓ the appropriate box)

Kuy	Thai	Lao	Khmer
<input type="checkbox"/> Not at all	<input type="checkbox"/> Not at all	<input type="checkbox"/> Not at all	<input type="checkbox"/> Not at all
<input type="checkbox"/> Not well	<input type="checkbox"/> Not well	<input type="checkbox"/> Not well	<input type="checkbox"/> Not well
<input type="checkbox"/> Average	<input type="checkbox"/> Average	<input type="checkbox"/> Average	<input type="checkbox"/> Average
<input type="checkbox"/> Fairly well	<input type="checkbox"/> Fairly well	<input type="checkbox"/> Fairly well	<input type="checkbox"/> Fairly well
<input type="checkbox"/> Very well	<input type="checkbox"/> Very well	<input type="checkbox"/> Very well	<input type="checkbox"/> Very well

5a. Please rank the following languages by order of how often you speak them with family (1 = most often)

Kuy Thai Lao Khmer

5b. What percentage of the time do you speak each of the following languages with family:

Kuy Thai Lao Khmer

6a. Please rank the following languages by order of how often you speak them with friends (1 = most often)

Kuy Thai Lao Khmer

6b. What percentage of the time do you speak each of the following languages with friends:

Kuy Thai Lao Khmer

7a. Please rank the following groups by how strongly you identify with them (1 = most strongly)

Kuy Thai Lao Khmer

7b. How strongly do you identify with the following groups? (Please check ✓ the appropriate box)

Kuy	Thai	Lao	Khmer
<input type="checkbox"/> Not at all	<input type="checkbox"/> Not at all	<input type="checkbox"/> Not at all	<input type="checkbox"/> Not at all
<input type="checkbox"/> Barely	<input type="checkbox"/> Barely	<input type="checkbox"/> Barely	<input type="checkbox"/> Barely
<input type="checkbox"/> Somewhat	<input type="checkbox"/> Somewhat	<input type="checkbox"/> Somewhat	<input type="checkbox"/> Somewhat
<input type="checkbox"/> Very much	<input type="checkbox"/> Very much	<input type="checkbox"/> Very much	<input type="checkbox"/> Very much

8. What language do you count in? _____

9. How often do you write in Kuy?

- ☐ Never
- ☐ Rarely
- ☐ Sometimes
- ☐ Often
- ☐ All the time

10. If someone speaks to you in each of the following languages, what language would you feel most comfortable responding in?

Kuy **Thai** **Lao** **Khmer**

11. Please list the family members you live with and the language(s) you speak with them

Relationship:	Languages
Relationship:	Languages
Relationship:	Languages
Relationship:	Languages
Relationship:	Languages
Relationship:	Languages

12. Who are the 5 people you speak with most and the language(s) you speak with them?

Relationship:	Languages
Relationship:	Languages
Relationship:	Languages
Relationship:	Languages
Relationship:	Languages

13. Please list the places you have lived and the length of time you have spent in each place.

Place Time spent: Month Year..... Until Month Year

Place Time spent: Month Year..... Until Month Year

Place Time spent: Month Year..... Until Month Year

Place Time spent: Month Year..... Until Month Year

Place Time spent: Month Year..... Until Month Year

Place Time spent: Month Year..... Until Month Year

14. Educational history

Primary School

School From Grade until Grade

School From Grade until Grade

Secondary School

School From Grade until Grade

School From Grade until Grade

University from Year until Year